

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2020/22

The enclosed communication, available in English is, transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of the Republic of Moldova and the Republic of Uganda to the United Nations.

16 November 2020

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanentes la République de Moldova et la République de l'Ouganda auprès de l'Organisation.

Le 16 novembre 2020



PERMANENT MISSION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA
TO THE UNITED NATIONS



PERMANENT MISSION
OF THE REPUBLIC OF UGANDA
TO THE UNITED NATIONS

New York, October 23, 2020

Excellency,

We have the honour to inform you that as of October 23rd, 2020, the Republic of Moldova and the Republic of Uganda have established diplomatic relations between the two respective countries at the Ambassadorial level.

We, therefore, kindly request your Excellency that the enclosed Joint Communiqué be circulated to all Member States as a document of the United Nations as well as to be included in the records of the Organization.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Republic of Moldova

H.E. Mr. Victor Moraru
Ambassador, Permanent Representative
of the Republic of Moldova to the United
Nations

For the Republic of Uganda

H.E. Mr. Adonia Ayebare
Ambassador, Permanent Representative
of the Republic of Uganda to the United Nations

H.E. Mr. António Guterres
Secretary-General of the United Nations
New York



**JOINT COMMUNIQUE
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE REPUBLIC OF UGANDA**

The Republic of Moldova and the Republic of Uganda,

Desirous to promote and strengthen mutual understanding, friendship and cooperation between the two countries;

Guided by the principles and purposes of the United Nations Charter, as well as the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 1961 and the Vienna Convention on Consular Relations of 1963, mutual respect for national sovereignty and territorial integrity, independence as well as non-interference in the internal affairs of States,

Have agreed to establish diplomatic relations, as of the date of the signing of this Joint Communiqué,

In witness thereof, the undersigned Representatives, duly authorized by their respective authorities, have signed this Joint Communiqué, in two original copies, in the Romanian and English languages, both texts being equally authentic.

Done in New York, on 23rd October, 2020

For the Republic of Moldova

**H.E. Mr. Victor Moraru
Ambassador, Permanent Representative
of the Republic of Moldova
to the United Nations**

For the Republic of Uganda

**H.E. Mr. Adonia Ayebare
Ambassador, Permanent Representative
of the Republic of Uganda
to the United Nations**



**COMUNICAT COMUN
CU PRIVIRE LA STABILIREA RELAȚIILOR DIPLOMATICE DINTRE
REPUBLICA MOLDOVA ȘI REPUBLICA UGANDA**

Republica Moldova și Republica Uganda,

Dorind să promoveze și să consolideze înțelegerea reciprocă, prietenia și cooperarea între cele două țări,

Ghidându-se de principiile și scopurile Cartei Națiunilor Unite, precum și ale Convenției de la Viena privind relațiile diplomatice din 1961 și ale Convenției de la Viena privind relațiile consulare din 1963, respectul reciproc pentru suveranitatea națională și integritatea teritorială, independența și neamestecul în afacerile interne ale Statelor,

Au decis să stabilească relații diplomatice, începînd cu data semnării prezentului Comunicat comun,

Drept pentru care, Reprezentanții subsemnați, autorizați corespunzător de către autoritățile lor, au semnat prezentul Comunicat comun în două exemplare originale, fiecare în limbile română și engleză, ambele texte fiind egal autentice.

Semnat la New York, la data de 23 octombrie 2020

Pentru Republica Moldova

**E.S. dl Victor Moraru
Ambasador, Reprezentant Permanent
al Republicii Moldova pe lângă ONU**

Pentru Republica Uganda

**E.S. dl Adonia Ayebare
Ambasador, Reprezentant Permanent
al Republicii Uganda pe lângă ONU**